



Eimskip vitjar Havnina
hvørja viku. Mynd: Kalmar

Tað loysti seg at broyta rutuna

-Vit kunnu bert lata væl at, tá vit hugsa um, at samlaða nøgdin av farmi er minni, sigur Eimskip-umboðsmaðurin í Føroyum. Eimskip flytur nú í nýtt pakkhús í Havn

-Skal nøkur meining vera í tí annars skilagóða tosinum um betri samstarv millum grannatjóðina fyrri vestan er treytin, at vit hava eitt gott flutnings-samband landanna millum, sigur Jóhann Ólafsson, Eimskip-umboðsmaður í Føroyum. Hann fegnast tí um ta góðu undirtøku Eimskip hevur fingið í samband við nýggju farma-leiðina teir byrjaðu í januar

mánað í ár.

Frammanundan sigldi Eimskip til Føroya bert í samband við ferðina til Íslands. Tá skipið fór úr Íslandi helt tað beina leið til meginlandið, uttan at leggja at í Føroyum.

Í januar varð hetta broytt soleiðis, at teir hava tey skip, sum sigla leiðina Føroyar, Ongland, Danmark, Svøríki, Noreg, Føroyar og Ísland. Nú leggja teir

leiðina um Føroyar bæði til og úr Íslandi, eina ferð um vikuna. Eimskip nýtur bert byngjuflutning, og hetta gevur betri tænastu til viðskiftafólkini. Kæur um vøru, sum verður burtur á leiðini, eru nú ókendar, sigur Jóhann Ólafsson.

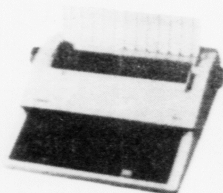
Jóhann Ólafsson letur væl at. Farðleiðin er komin fyrri at vera, og tað hevur nógv at siga fyrri tey, sum skulu flyta vøru, at tey kenna seg tryggan. Hann sigur, at peningaliga hevur tað eisini loyst seg hjá íslenska skipafelagnum at økja um siglingina til og úr Føroyum.

Pakkhúsustøðurnar hava ikki verið serliga góðar hjá íslenska reiðarínum, men nú taka teir annað pakkhús í nýtslu á eystaru bryggju í Havn. Hetta er bæði størri, og betri í allar mátar.

-Vit hava fingið ein ávísan part av bæði inn- og útflutninginum at føra, og vit eru nøgdir við eina lagaliga framgongd. At leggja allan flutning til og úr Føroyum undir okkum, hava vit als ongur ætlanir um, sigur Jóhann Ólafsson.

tór.

Canon



ES3
skrivi-
maskina

lítil og lætt

Tilboð kr. **2.400,-**

T-Mac

Sverrigøta 9, box 118
110 Tórshavn
Tlf. 10400, fax 10915

Vaporetto - økologi system

Framtíðin innan effektiva reingerð!

Besta loysnin uppá reingeringstrupuleikar!

Heilsufrøðilig reingerð og sóttreinsan við hjálp av heitum dampi og trýsti - til øll arbeiðspláss og húsbrúk!



- Sparir tíð og pengar.

- Lættir munandi um arbeiðsgongdina.

- Verjir náttúruna og umhvørvið.

- Brúkar bert vanligt kranavatn.

Vaporetto er m. a. vælægnað til reingeringsfyrirøkur, hotel, høllir, klinikkir, sjúkrahús, stovnar, matvøruíðnað og handlar.

Vaporetto kann nevnliga brúkast til: Bæð, íðnaðarkøk, umklæðingsrúm, matsal, sanitet, hvítvørur, diskar, kølirúm, teppir, møblar, kálk í flisum, metal, glas, lakk, plastikk, hurðar, borð, karmar, flísar, tapet, vinyl, glastrevjar, voks, vindeygur og spegl.

Vaporetto vaskar og sóttreinsar 100% uttan brúk av sápu og kemiskum evnum.

Bið um demonstratión !

P/F Navartangi, tlf. 1.2282

Postboks 1135, FR - 110 Tórshavn ella Reynsgøta 43, Argir